



Her på Gard ligger de velkjente gravhaugene Haraldshaugen og Krosshaugen. Mindre kjent er de tre gravhaugene som ligger på Tresodden.

Den største grava ligger ytterst og lengst vest på odden. Den er båtforma og omlag 18 meter lang og 3 meter brei på midten. Den er omrota og skadd i midten. Den andre grava er rund og klart markert. Diameteren er 8 meter. Også denne er omrota i midten, muligens etter aktivitet under 2. verdenskrig. Det er forøvrig flere rester fra krigens dager ute på odden.

Den siste grava er litt uklart markert, og ligger på kollen sørøst for Tresodden.

Gravene er fra jernalderen og er ikke undersøkt. Derfor er man ikke helt sikre på nøyaktig hvor gamle de er. Båtforma graver er

# GRAVENE PÅ GARD



## GARD HISTORIC BURIAL MOUNDS

Here at Gard lie two famous burial mounds: Haraldshaugen, and Krosshaugen. Three other, less well-known grave sites are found at Tresodden.

The largest grave is at the outermost and western edge of the point, shaped like a boat and measuring roughly 18 metres long and 3 metres wide in the middle. The middle section has been disturbed and damaged. The second grave, which is round and clearly marked, is 8 metres in diameter. This grave, too, has been disturbed in the middle, perhaps following operations in the second world war. Incidentally the point also features many relics of Norway's wartime days.

The last grave which is not as clearly marked lies on the hillock southeast of Tresodden.

These graves, dating from the Iron Age, have not been excavated. Their exact age is therefore open to question. Boat-shaped graves were common during the Migration Period (400-600 AD) but may also be more recent, dating from Viking times (800-1000 AD).

## GRÄBER IN GARD

In Gard liegen die bekannten Grabhügel Haraldshaugen und Krosshaugen. Weniger bekannt sind die drei Grabhügel von Tresodden.

Das größte, bootförmige Grab liegt außen auf der Landspitze Richtung Westen. Es ist etwa 18 Meter lang und bis zu 3 Meter breit. In der Mitte wurde durch Grabarbeiten Schaden angerichtet. Das zweite, runde Grab hat einen Durchmesser von 8 Meter und ist deutlich zu erkennen. Auch hier wurde in der Mitte gegraben, möglicherweise im Zweiten Weltkrieg. Auf der Landspitze finden sich im Übrigen weitere Spuren des Krieges.

Das letzte Grab – auf der Anhöhe südöstlich von Tresodden – ist nicht so gut zu sehen.

Die Gräber stammen aus der Eisenzeit und wurden noch nicht näher untersucht. Daher konnte das Alter bisher nicht endgültig festgestellt werden. Bootförmige Gräber waren in der Zeit der Völkerwanderung (400-600 n. Chr.) üblich, sind aber auch aus der Wikingerzeit (800-1000 n. Chr.) bekannt.

vanlige i folkevandringstid, dvs. perioden mellom 400 – 600 e.Kr, men kan også finnes i vikingtiden som er langt senere, 800 – 1000 e.Kr.